

翟辛蒂 著
薛雅文 譯



得著

Possessing the Gates of the Enemy

仇敵的城門

建立成熟有果效的代禱服事

目錄

序
引言

一、代禱的呼召

1

二、代禱將領

15

三、清心的原則

25

四、行動者

37

五、代禱的事奉

55

六、代禱的恩賜

67

七、禱告領袖	83
八、代禱的語言	95
九、代禱的表徵	127
十、脫軌的代禱	145
十一、先知性的代禱	173
十二、個人的代禱夥伴	189
十三、代禱中的讚美	211
十四、集體代禱	241
十五、守望禱告及行走禱告	261
十六、得著仇敵的城門	285

引言

對某些人而言，「得著仇敵的城門」不像是講論代禱的書名。它的名稱取自創世記廿二17-18：「論福，我必賜大福給你；論子孫，我必叫你的子孫多起來，如同天上的星，海邊的沙。你子孫必得著仇敵的城門，並且地上萬國都必因你的後裔得福，因為你聽從了我的話。」

這偉大的應許是神賜給亞伯拉罕及其子孫的。我們——基督的教會，都是亞伯拉罕的屬靈後裔，也繼承了得著仇敵城門的應許。地獄的門無法敵擋禱告的教會。

今天，禱告的教會正如同軍隊般興起，要得著各國的應許之地。「得著仇敵的城門」正是這禱告大軍的訓練手冊。這本手冊極為重要，因為禱告的靈已澆灌在教會之中——全世界皆如此。各國的代禱團體如同雨後春筍般出現。神交付給外子和我的事奉

——「代禱將領」(Generals of Intercession)，就如同一個網絡中心，把各種代禱的新策略連繫起來。我們從報告中得知代禱者的各種行動，例如到世界金融中心或州議會所在地禱告等等；也有人坐雪橇到他們所能到達的最北端禱告，更有些代禱團體到華爾街為美國經濟禱告。

這一波代禱運動既強大又令人興奮！但是正如神所興起的每一波運動一樣，教導的需求也極大。我從禱告復興史中發現，必須保守目前神在此刻的「拜訪」，免得陷入錯誤與欺騙。

在撰寫本書的過程中，我到過各地許多書店，找尋實際有用的研究材料。結果發現禱告的書籍雖不少，卻鮮有以代禱為主題的。而在找到的代禱書籍中，也缺乏實際可行的指導。

起先我只想寫點東西警告某些代禱團體中那些古怪和不平衡的現象。但有一日，彼得·魏格納請我在加州帕沙迪那他的書房裏坐下來，挑戰我擴大範圍，寫一本涵蓋整個代禱主題的書。從那次談話中，「得著仇敵城門」的異象由焉而生。

誰能從本書中獲益？它是為剛開始從事代禱服事及成熟的領袖預備的；另外，牧師和事工領袖也能從特別為他們撰寫的那部分得到幫助。

作為年輕的代禱者，最大的挫折感之一，就是在代禱的實用方面找不到交通的對象；我無法確定自己是否射中目標，或只是無的放矢。「得著仇敵的城門」的前幾章，便是為有相同挫折的人而寫。我想與那些關心代禱呼召的人分享心裏的話。我嘗試寫下每個曾在心中出現的問題。過去，只要領袖願意，我都會迫不及待地向他們請教。雖然我不能個別與你交通，但在意識裏，彷彿你就坐在我面前，問著許多關於代禱的問題。

因為本書是個人的經歷，所以從字裏行間，讀者可以看見我的成長，和恩賜的逐漸成熟。坦白說，分析主如何使我從代禱者成為禱告領袖，是很費勁的事。正如彼得·魏格納所言，代禱者通常不擅於分析神在他們身上的作為。他們太忙於禱告了。在撰寫本書的過程中，我每日坐在打字機前禱告：「主，求顯明祢在代禱者生命中的作為。仇敵的陷阱有哪些？我能分享些什麼，叫他們免受傷害？」

在撰寫「代禱的語言」和「表徵」這兩章時，我曾訪問許多代禱者，請教他們對「捆綁」、「陣痛」等術語的看法。另外，很多人也告訴我發生在代禱團體中的嚴重錯誤，和讓人難過的故事。

在「集體代禱」這一章中，你將讀到代禱將領從實際經歷中獲得的許多洞見。不

少禱告團體所以軟弱和沒有果效，皆因缺少強有力的領袖。我也為牧師和事工領袖寫下了一些原則。他們當中許多人本身就是堅強的代禱者，在代禱運動中居於領導地位。我關心這些領袖，希望他們在與代禱領袖同工時，不致發生困難。此外，本書也為禱告領袖提供一些原則，幫助他們順利帶領禱告會。

如今許多人對「先知性的代禱」感到興趣。該章將告訴讀者如何在禱告和代禱時說預言。

對今天的代禱團體而言，「代禱中的讚美」是非常合時宜的主題。許多人已看出以敬拜讚美在天上從事爭戰的需要。我從現代的實例和聖經內容中列出一些例子。

最難下筆的，或許就是討論高層次屬靈爭戰，即「得著仇敵的城門」這一章。因為我必須從平日的教導中，割捨一大部分內容。這是個嶄新的領域，為普世宣教工作帶來顯著的果效。

假如神正對你和你的教會說：「是代禱的時候了！」本書就是為你而寫！願神賜福於你。

翟辛蒂 于德州韋得福

一、代禱的呼召

另一個新的十年開始——當我躺在佛羅里達州布列登坦(Bradenton)一家旅館房間，正設法入睡時，思緒一個接一個地湧現出來。外子邁可(Mike)和我剛從德州的家飛來此地，準備和其他禱告領袖碰面，參加一個名為「為九〇年代禱告九十小時」的禱告會。我們都感受到神正在運行，並覺得聖靈的大澆灌就要臨到。當我開始讓自己鬆弛下來時，回想起八〇年代所發生的事情。神實在是滿有慈愛的神，過去五年來，祂招聚了各國的禱告領袖——即目前所謂「代禱將領」的網絡組織。在這個屬靈戰場上，邁可和我已經學習許多關於拆毀仇敵營壘的功課，並期待神將要帶來的成果。

清晨兩點鐘，我突然驚醒過來。這是個熟悉的指標：我感到一陣危險和騷動，便開始在內心深處禱告：「神啊，出了什麼事？是誰有了麻煩嗎？」幾乎就在同時，我

看見一幅圖象，或說異象，是關於好友大衛·巴登及雀兒·巴登(Dave and Cheryl Barton)。他們正從達拉斯的居所，驅車前來參加我們的聚會，三個孩子蜷縮在後座睡覺。突然，我看見他們的旅行車的右前輪滾了出去，車子傾斜得很厲害，引起一場可怕的車禍。

我馬上意識到他們正處於極危險的狀況之中，並且神要我起來禱告，好讓支輪桿可以支撐得住，直到我們見到巴登全家，好警告他們。大衛當時正以他的著作「美國：禱告或不禱告？」(America: To Pray or Not to Pray?)一書為神大力作工，而此刻正受到屬靈的攻擊。於是我花了好幾個小時向神呼求，求祂使車輪固定在原處，並保守他們全家平安。整個晚上，我都感受到，在天上正展開一場激烈的戰役。

第二天我一直守候在報到處，直到最後有消息說他們到了。我跑向他們的房間，緊抓著他們問：「你們還好嗎？車子有沒有發生意外？」他們跟我相擁，並說一切都很好。當我告知昨晚的禱告之後，雀兒才提到她前一晚聽到車子發出可疑的聲音，但大衛並未注意到。我極力催促他們去檢查右前輪的支輪桿。大衛和雀兒非常了解我，知道我不會隨便這麼說，所以，大衛在把車子開上路之前，便先和邁可把車開去修車廠。

重要經文參考



以賽亞書	十四12
耶利米書	一10
以西結書	廿八11~19
但以理書	十12~13
馬太福音	十一12
	十六18
路加福音	十一17~22
哥林多後書	二11
	十4
以弗所書	一21
	三10
	六11~12
歌羅西書	二15



得著仇敵的城門

建立成熟有果效的代禱服事

一批全新的代禱者正在興起。他們以禱告覆蓋許多土地，在禱告中進行屬靈爭戰，要為神得回人的靈魂。

這是一本關於代禱與爭戰策略的著作。作者從她個人的經歷、代禱前輩的先例，和聖經的亮光中，指示讀者們如何展開地方教會的禱告行動。無論你在代禱事奉上剛剛起步，或已是經驗豐富的老手，本書均能幫助你按照神的心意來禱告——得著仇敵的城門！


以琳書房
屬靈甘泉·來自以琳

總經銷
Mod E 寶騰發售股份有限公司

ISBN 978-626-7585-18-4

00350

9 786267 585184 EP010-1